

Jahr der Ziege 2015



Einladung
zum Tết-Fest

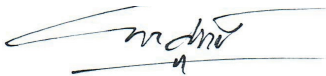
Giấy mời đón Tết Ất Mùi 2015

**Kính mời các Quý Ông, Quý Bà,
các Bạn và toàn thể Bà con!**

Chúng tôi trân trọng
kính mời Ngài tới dự
Lễ đón năm mới Xuân Ất Mùi
cùng với Cộng đồng
người Việt Nam tại Rostock
hồi 17 giờ 30 phút
ngày 21 tháng 2 năm 2014
tại Sân khấu Văn hóa
Moya – Marienehe - Rostock.

Theo thông lệ hàng năm
Cộng đồng người Việt
chuẩn bị một chương trình đặc sắc theo
văn hóa Việt.
Và mời quý vị thưởng thức các món ăn
truyền thống Việt nam.
Quý vị sẽ cùng với cộng đồng
người Việt đón Tết,
một trong những lễ hội quan trọng nhất
đối với gia đình người Việt.

Chúng tôi rất vui mừng được đón tiếp
quý Ngài cùng Gia đình.
Xin chúc quý Ngài năm Ất Mùi
với nhiều Thành công,
Hạnh phúc, Sức khỏe
và An Khang Thịnh Vượng.



Nguyễn Duy Long
Chủ tịch Hội Diên Hồng
Được Ủy nhiệm thay mặt Cộng đồng người Việt tại Rostock

Đề nghị quý Ngài gửi thư khư hồi qua Fax hay bưu điện
đến ngày 13 tháng 2 năm 2015 cho chúng tôi.
Xin chân thành cảm ơn!

Einladung zum Têt-Fest

**Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freundinnen und Freunde,**

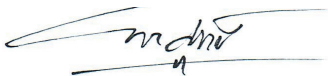
wir laden Sie herzlich ein, gemeinsam
mit der Rostocker Vietnamesischen
Community auf asiatische Weise
das Jahr der Ziege 2015
zu begrüßen.

Unser Têt-Fest findet
am Samstag, dem 21. Februar 2015,
ab 17.30 Uhr
in der Moya Kulturbühne
in Rostock-Marienehe statt.

Wie jedes Jahr bereitet die
Vietnamesische Community ein
buntes Programm vor, das Sie in die
vietnamesische Kultur eintauchen lässt.

Anschließend sind Sie eingeladen,
vietnamesische Speisen zu genießen.
Begrüßen Sie das neue Jahr mit uns und
erleben Sie Traditionen rund um das für
vietnamesische Familien wichtigste Fest
des Jahres.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und wünschen Ihnen
für das Jahr der Ziege
Frieden, Gesundheit, Wohlstand
und Erfolg.



Nguyen Duy Long
Vorstandsvorsitzender Diên Hồng e.V.
im Namen der Vietnamesischen Community

Bitte melden Sie sich auf beiliegender Antwortkarte bis
zum 13. Februar per Post oder per Fax bei uns an.
Vielen Dank!

Anfahrt zur Moya Kulturbühne

(An der Jägerbäk 1, 18069 Rostock)

> Mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

Straßenbahn-Linien 4 oder 5 oder S-Bahn S1 bis zur Haltestelle Marienehe weiter siehe Karte

> Mit dem Auto:

L22 (Hamburger Str.), abbiegen in den Schwarzen Weg, geradeaus weiter bis zur Straßenbahn- und S-Bahn-Haltestelle Marienehe
Parkplätze sind vor Ort ausgeschildert.



Wichtiger Hinweis!
Die Garderobe ist aus Sicherheitsgründen kostenpflichtig am Eingang abzugeben. Das Mitbringen von Getränken ist untersagt.

Xin quý vị lưu ý!
Vì lý do an ninh đề nghị các quý vị gửi áo khoác ngoài và trả tiền ngay tại Sảnh vào. Không được phép mang theo đồ uống.



Das Tết-Fest wird Ihnen von der Vietnamesischen Gemeinde Rostocks, dem Verein Diên Hồng und der Stadtwerke Rostock AG präsentiert.



**STADTWERKE
ROSTOCK AG**